

Hofmeister in Leipzig ferner:

- Lipinski, C., Op. 32. 4ième Concerto p. Violon av. Orchestre. 3 fl. av. Pste. 1 fl. 5 Nfl.
 Ravina, H., Op. 1. Douze Études de Concert p. Pste. Liv. 2. 1 fl.
 Vilbac, R. de, Op. 9. Nocturne p. Pste. 10 Nfl.
 — Op. 10. Grande Valse brillante p. Pste. 10 Nfl.
 Weber, C. M. de, Douze Pièces faciles p. Pste. Liv. 1. 15 Nfl.
 Liv. 2. 17½ Nfl.
 Wuerst, R., Op. 13. Zwei Romanzen f. Violine m. Pste. 20 Nfl.
 S. Müller in Wien.
 Landwehr, J., Op. 1. Sonate p. Pste. 1 fl. 30 kr.
 G. Peters in Leipzig.
 Brunner, C. T., Op. 140. Six Morceaux mélodieux et faciles sur des Thèmes des Opéras p. Pste. Cah. 1, 2 à 12 Nfl.
 Kalliwoda, J. W., Op. 164. Trois Mazurkas p. Pste. 20 Nfl.
 Rosenhain, J., Op. 44. Sonate p. Pste. 1 fl. 5 Nfl.

Schlesinger'sche Buch- & Musikalienh. in Berlin.

- Halévy, F., die Rosenfee. Romantisch-komische Zauberoper in 3 Acten. Clav.-Ausz. No. 1. 15 Nfl. No. 2. 1 fl.
 Kullak, T., Op. 59. No. 2. Allegro di Bravura. Etudes d'Octaves p. Pste. 17½ Nfl.
 Sammlung von Märschen der königl. Preussischen Armee, für Pste. Heft 11. 20 Nfl.
 Sion, Chants religieux pour la voix d'Alto. No. 43. Stradella, Aria 7½ Nfl.
 Wagner, E. D., Transcriptions faciles pour Pste. No. IV. Balse. Walzer-Arie. 10 Nfl.
 S. Whistling in Leipzig.
 Anger, L., Op. 4. Christnacht, von A. v. Platen. Cantate für Chor und Sologesang m. Orchester. Clavier-Auszug. 1 fl.
 Schumann, R., Die beiden Grenadiere, f. eine Stimme m. Pste. Aus Op. 41. 7½ Nfl.
 Spindler, Fr., Op. 12. Jugendreigen f. Pste. 10 Nfl.

Richtamtlicher Theil.

Antwort an „A British Subject“.

** In Bezug auf „Auch ein Wort der Kritik ic.“ unterzeichnet „a British Subject“ in Nr. 11 d. B.-Bl. sey es einem ganz unparteilichen erlaubt, zu bemerken, daß adventurer allerdings früher verschiedene Nebenbedeutungen hatte, die aber alle in der ursprünglichen Bedeutung wurzelten: „Abenteurer, besonders freiwilliger Unternehmer einer ihrem Ausgange nach ungewissen oder waglichen Reise, Expedition u. s. w.“; daher denn die einzelnen militärischen Glückstritter, welche unmittelbar vor und nach der Unterjochung Islands dorthin zogen und sich dann niedergließen, mit halb-technischem Ausdrucke adventurers genannt wurden, ebenso die westindischen Seeräuber (boucaniers) welche sich gegen die Spanier verbündeten; daher endlich die bekannte Gesellschaft der Merchant-Adventurers, welche schon im 15. Jahrhunderte gegründet, besonders auf Entdeckung und Colonisation neuer Länder, so wie Erweiterung der Handelsverbindungen ausgingen. Eine ähnliche Gesellschaft von adventurers bildete sich 1599, führte jedoch den Namen The Governor and Company of Merchants of London trading into the East Indies.

Ob nun Macaulay an der betreffenden Stelle diese technische Bedeutung oder die allgemeinere im Sinne hatte, ist durchaus nicht ausgemacht; die letztere paßt des Contrastes halber bei weitem besser — alles dies jedoch dahingestellt: Abenteurer sind und bleiben jene Kaufleute, weshalb die Bülow'sche Uebersetzung (für die übrigens in Allem, was wesentlich ist, jeder Kenner des Englischen und Deutschen Partei ergreifen wird) hier vollkommen gerechtfertigt ist. —

Was berechtigt aber wol den Herrn Anonymus zu der Annahmung, einem Manne wie Prof. Bülow, die Unkenntniß einer Sache vorzuwerfen, über die the British subject sich wahrscheinlich die genügendste Auskunft bei dem Deutschen Professor holen dürfte? Fl.

Neuigkeiten der ausländischen Literatur.

(Mitgetheilt von Wfg. Gerhard.)

Englische Literatur.

- ARCHER, J. WYKHAM, Vestiges of Old London. Part. 1. Fol. London. 6 s.
 BANNISTER, S., Records of British Enterprise beyond Sea. Vol. I, Part. 1. 8. London. 6 s.
 EVANS, D. M. The Annual Commercial Register and General Record of Prices in the Year 1849. 12. London. 6 s.
 GOETHE's Herman and Dorothea. Translated by Mrs. Winter. Post 8. London. 3 s.
 HAMILTON, R. W. Memoir of the Life of Richard Winter Hamilton. By William Hendry Stowell. 8. London. 10 s. 6 d.

- HARVY, W. H., A Manual of British Marine Algae; containing Generic and Specific Descriptions of all the known British Species of Sea Weeds, with Plates to illustrate all the Genera. 8. London. 21 s.
 HUMB, D. Life and Correspondence of David Hume. By John Hill Burton. 2 vols. 8. London. 15 s.
 HUNT, L., Readings for Railways; or, Anecdotes and other Short Stories, Reflections, Maxims, Characteristics, Passages of Wit, Humour, and Poetry, etc. collected in the course of his own reading. 12. London. 1 s.
 IRVING, WASH., Oliver Goldsmith, a biography. 12. (Popular edition.) London. 1 s.
 JAMISON, J., A Dictionary of the Scottish Language. Abridged by John Johnstone. 8. London. 12 s.
 KING, the, of the Hurons. By the Author of „The First of the Knickerbockers.“ etc. 12. New-York. 6 s.
 LONGFELLOW, H. W., Evangeline: a Tale of Acadie. 8. London. With 45 woodcuts, bound. 10 s. 6 d.
 MACAULAY, T. B., Critical and Historical Essays contributed to the Edinburgh Review. New edition, complete in 1 vol. 8. London. 21 s.
 MARLOWE, C. The Works of Christopher Marlowe; with Notes, and some Account of his Life and Writings. By the Rev. Alexander Dyce. 3 vols. post 8. London. 31 s. 6 d.
 OVERMAN, F., The Manufacture of Iron in all its various Branches; including a Description of Wood Cutting, Coal Digging, and the Burning of Charcoal and Coke, etc. etc. Also, a Description of Forge Hammers, Rolling Mills, Blast Machines, Hot Blast, etc. etc. To which is added, an Essay on the Manufacture of Steel. 8. Philadelphia. 30 s.
 PAGET, J., Hungary and Transylvania; with Remarks on their Condition, Social, Political, and Economical. New edition. 2 vols. 8. London. 24 s.
 RATHBONE, Miss H. M., Life's Sunshine. 2 vols. Post 8. London. 21 s.
 SCHUMANN, A., An Introduction to the Books of the Old and New Testament. Translated from the German by the Author of „People's History of the Bible.“ 8. London. 10 s. 6 d.
 SIR RALPH ESHER; or Memoirs of a Gentleman of the Court of Charles II.; including those of his Friend Sir Philip Herne. By Leigh Hunt. With a Preface by the Author. 12. London. 3 s. 6 d.
 SMITH, S., The Works. New edition, complete in 1 vol. 8. London. 21 s.
 STAUNTON, G. T., Our Chinese Commerce; including Remarks on the proposed Reduction of the Tea Duties, our New Settlement at Hong Kong, and the Opium Trade. 8. London. 2 s.
 THACKERAY, W. M., The History of Pendennis, his Fortunes and Misfortunes, his Friends and his greatest Enemy. With Illustrations. Vol. 1. 8. London. 13 s.
 WISE, E., Los Gringos; or, an Inside View of Mexico and California. with Wanderings in Peru, Chili, and Polynesia. 12. London. 5 s.